

[8]/83

VĚSTNÍK

"Věstník" Published by Czechoslovak
Sokol Gymnastic Association Limited

Registered for Posting as
a Publication Category (B)

SOKOL



SYDNEY AUSTRALIE.

NAVŠTIVTE POPULÁRNÍ A JEDINOU ČESKOU RESTAURACI V SYDNEY

STEINDLER CONTINENTAL **INN**

ROH BURKE A CAMPBELL ST. C. 197

TAYLOR SQUARE, DARLINGHURST — TELEFON 356 1730

VELKÝ VÝBĚR ČESKÝCH JÍDEL. 4 SPECIALNÍ JÍDLA

I S POLÉVKOU OD \$4.30 DO \$7.00

KAŽDÝ DEN ČERSTVÉ PEČENÉ KACHNY, DOMÁCÍ UZENINY A MERUŇKOVÉ
KNEDLÍKY

OTEVŘENO DENNĚ 12.00 — 2.30 p.m.
VEČER 6.00 p.m. — 10.00 p.m.

V NEDĚLI, 6.00 p.m. — 10.00 p.m.
V ÚTERÝ MIMO SVÁTEK ZAVŘENO

NA PÁTEK A SOBOTU NUTNO RESERVOVAT NA TELEF. Č. 356 1730

NA VAŠI NÁVŠTĚVU SE TĚŠÍ RODINA KARNETOVA!

Miroslav Moravec

ÚČETNÍ A DAŇOVÝ PORADCE

Nyní na adrese:

26 Minnamurra Place, Pymble N.S.W. 2073

Telefon: 498 3463

H.G. MAYER & Co.

^a
METROPOLITAN TAXATION SERVICES PTY. LTD

OZNAMUJÍ SLOUČENÍ KANCELÁŘÍ

SUITE 8 – 10, 1st FLOOR

COMPASS HOUSE, COMPASS CENTRE

BANKSTOWN, N.S.W. 2200

TELEFON — 70 2722, 70 3228, 709 4610

Čerstvá husí játra * husy * kachny
divokou drůbež * zajíce sušené houby, syrečky
a veškeré kontinentální lahůdky
obdržíte v

ČESKÉM LAHŮDKÁŘSTVÍ

CYRIL'S DELICATESSEN

183 Hay Street
CITY

Telefon 211 0994

Riverview

SMASH REPAIRS PTY. LTD.

29 – 33 Homer Street, EARLWOOD

TELEFON 55 1118

Veškeré klempířské a mechanické opravy
na vašem autě rychle a odborně provede

JOSEF MIŠKA



**ZAJISTĚTE SVŮJ PŘÍJEM
S GOVERNMENT INSURANCE OFFICE OF N.S.W.
V PŘÍPADĚ ÚRAZU, NEMOCI, SMRTI, VE STÁŘÍ**

**VEŠKERÁ POJIŠTĚNÍ
OSOBNÍ A OBCHODNÍ**

ZAŘÍDÍ NEJVÝHODNĚJI POJIŠŤOVACÍ KANCELÁŘ

MIRO DAVIS

INSURANCES PTY. LTD.

F.L.U.A., DIP. A.I.I.

“Compass House” North Terrace, Bankstown

Než uzavřete nebo obnovíte pojistku zavolejte

707 1111

Informujte se na G.I.O.L.
investice a pojištění domů
proti ohni a krádeži

ZALOŽENO 1952



The Brown Horse Inn



Your Hosts: Ivan & Jenny

*Especially Fine Food
Excellent Choice of Wines*

Top of Bodington Hill

57 1217

GREAT WESTERN HIGHWAY, WENTWORTH FALLS

Fully licensed — Air-conditioning — Live entertainment Friday & Saturday nights

L. J. HAJEK A.A.S.A.

REGISTROVANÝ UČETNÍ, DAŇOVÝ
A FINANČNÍ PORADCE.

ADRESA: 88 PARK ROAD,

KOGARAH BAY, SYDNEY 2217.

TELEFON : 663 3938 -Práce.

546 2388-po 4-30 odp.

**J. KRAUSS REAL ESTATE
PTY. LTD.**

Investment Development Consultants — Real Estate Agents

205 ERNEST ST., CAMMERAY, N.S.W. 2062

Telephone: 92 0391 — 92 0392

For all your Real Estate needs
anywhere in Sydney, please contact

JOSEF KRAUSS, 205 Ernest St., North Sydney
Phone 92 0391

who will give you professional advice when buying
and selling property.

*Chcete si koupit byt-unit, town-house ve "Strata Titles"
nebo v Queenslande podle "BU&G Titles Act 1980",
budete potřebovat tak zvanou; "Inspection Sec. 70 —
Strata Titles" nebo "Sec. 40 BU&G Titles Act 1980".*

Jsem specialisován v tomto oboru a opatřím Vám co
nejpřesnější požadované a nutné informace za úměrné
poplatky. Svědecká výpověď, samozřejmě.

Nedejte se překvapit po koupi "Unitu" mnohým, co
Vám "Conveniancing" nemůže sdělit, před koupi.



Joseph Hedrlin

Licensed Investigation Agent

213 COMMONWEALTH STREET

SYDEY, N.S.W. 2010

Tel. (02) 211 5320



S. & M. Jewellery

"Specialisté ve zlatnickém oboru".

Veškeré opravy, předělávky, individuální návrhy.
Výběr opálových a diamantových šperku, náramku atd.
Sleva pro české krajany.

Stáňa Wranik, a Michal Wranik

Nové Nákupní Středisko

Chatswood Chase

Victoria Road

SOKOL SYDNEY



1983



VĚSTNÍK ČESKOSLOVENSKÉHO SOKOLA SYDNEY
VESTNIK CZECHOSLOVAK SOKOL SYDNEY

Číslo : 6
Number : 6

Ročník : XXXI
Volume : XXXI

Prosinec 1983
December 1983

Věstník vydává Československý Sokol Sydney
Vestnik published by Czechoslovak Sokol Sydney

Milí přátelé, bratři a sestry!

Po celý rok jsme v naší sokolské jednotě netrpěli nedostatkem práce, i když jsme si mysleli, že po skončení stavby si oddechne. Takový je život - nedopřává klidu a to snad jen proto, aby výsledky nám přinesly uspokojení.

Naše první starosti po dostavbě byly finanční. Dluhy, které přerostly naše rozpočty se pro nás staly velkým soustem a snažili jsme se je rychle snížit. Hlavně bankovní úrok a splátky v dnešním stísněném hospodářství byly neúnosné. Proplatili jsme tedy banku a naše závazky k dnešku jsou již pod šedesát tisíc dolarů.

To nás donutilo k většímu vypětí. Snažili jsme se podchytit zájem o tělocvičnu a začali s přípravami vystoupení v druhé polovině roku. Také mezi rutinu společenského dění jsme vtěsnali koncert české hudby v květnu a později návštěvu K. Kryla. Obě vystoupení byla úspěšná. Začátkem října jsme jeli na třídní župní telocvičné vystoupení do Melbourne a o tři týdny později jsme uspořádali akademii k 65. výročí naší republiky. Ve spolupráci s krajskými organizacemi. Dětská mikulášská nadílka s programem se moc líbila. Teď zbývá Sylvestr.

Bylo toho během roku opravdu hodně a najdete - li si o vánočních svátcích čas a poohlédnete se po splněné práci, budete spokojeni.

V Austrálii bylo hodně slibů tento rok, ale nepřineslo to žádné podstatné zlepšení v hospodářství. Musíme doufat, že se to vývojem ve světě také srovná a držet palce, aby stávky nezničily, co má naději na zlepšení.

Ve světě to taky nevypadalo slibně. Síla komunismu vystrkovala růžky všude, aby pomoci teroru a násilí do lidí přestěhovala nervositu a strach. Falklandy, Grenada a zbrojení demokracií pro případ obrany dokázaly, že síla budí respekt a v tom je velká naděje. A také kus štěstí, že nervosita začíná zasahovat i výbojný sovětský komunismus, který s hesly z minulého století o třídní nenávisti a nadějemi o ovládnutí světa ve jménu pokroku se zastavil a neuspěje. Pokrok přece nejsou jen hesla, to je skutečnost jít o krok dál ve vývoji. Ve spolupráci, slušnosti a důvěře mezi lidmi se dojde dál!

Připomínáme si to dvakrát během svátků vánočních, kdy prožíváme osobní vzpomínky a radosti, v nichž je tolik křesťanské lásky. Vzbuzují v nás pocity vzájemné úcty, porozumění, čistého charakteru bez přetvářky a postranních úmyslů, abychom mohli pocítit pokoj s lidem dobré vůle. A to Vám přeji jako i do Nového roku splnění všech Vašich nadějí.

M. Doležal, starosta

NARODIL SE KRISTUS PÁN, RADUJME SE - Přišel, aby spasil svět.

Výročí založení československé, svobodné a demokratické republiky je opět za námi.

Toto výročí připomíná nejen založení našeho, i z dnešního hlediska, pokrokového státu, ale i prvních dvacet let jeho demokraticky úspěšné svobodné existence. President Masaryk v Rozhovorech s K. Čapkem praví, že když náš, tehdy ještě novodobý, stát potrvá padesát let neměl by obavy o jeho existenci. Od založení uplynulo 65 let, spíše teoretické než suverenní a to včetně 6 let okupace německé a nyní sovětské. Obojí by nám mělo být výstrahou, protože skutečně svobodná existence státu dosud nepřesáhla - 25 let!

Jako vždy v našich dějinách, odráží se v našich ~~dějinných~~ osudech problematika střední a východní Evropy, včetně jiných zemí na obou stranách železné opony.

Bez mírové smlouvy, tedy bez podrobného uspořádání, nelze tento stav nazvat právně trvalým, protože existuje v nynější formě pouze z vůle dvou mocenských bloků a jejich vzájemné rovnováhy.

Ovšem, tak jako v dějinách dávných i bližších, existence Československa bude neméně záviset na svobodné vůli a rozhodnutí jejího obyvatelstva, žít ve vlastním domově, tak jak si to naše nejlepší tradice vyžadují. Ta tradice sokolská i legionářská je naším cílem do budoucnosti a zasluhuje si naši plné podpory. A tak úzká spolupráce zůstává i nadále stěžejním bodem Sokola a ČsOL.

Dr. A. Brychta

Jan Filípek-Ve stínu šibenice.

V úvodu autor věnuje knihu všem, kteří s ním byli zapleteni do konspirace proti nacistům. Kniha je konstruovanou kombinací svižné detektivky a špionážního románu. Přes hranice byl převeden ministr dr. L. Feierabend. Hrozilo mu zatčení a šibenice.

Celkem 19 osob bylo popraveno-většina z nich v mladém věku.Jen tři se zachránili,jední z nich byl autor.

Zvláštní pozornost je třeba věnovat pečlivé autorově analýze před nacistickým soudem v Berlíně, který se konal bezprostředně po atentátu na Heydricha. Hitler slíbil Čechům peklo.

Kniha si jistě zaslouhuje zvláštní pozornost celé čtenářské obce.

Zprávy z Canberry.

Na sklonku roku je obvyklé ohlížet se zpět a zhodnotit uplynulou sezonu. Můžeme být spokojeni i když se kriticky neubráníme vzpomínce na chyby, kterých jsme se dopustili a je třeba napříště se jich vyvarovat.

Podářilo se nám uskutečnit I.veřevné župní vystoupení v Melbourne v říjnu t.r.Ve srovnání s župními slaty doma,bylo to naše malinké,ale na straně druhé bylo spojeno s takovou obětavostí všech zúčastněných,ať už šlo o čas,finanční náklady,nebo prosté lidské pohodlí volného času,kterého nemá nikdo dost,že nepřehání když srovnávám.Co bylo však nejdůležitě-
tější,byli jsme pospolu a cítili jsme sounáležitost a to nejen tu chvíli odpoledne,ale řadu předcházejících měsíců,kdy se nacvičovalo,plánovalo i chystalo na zájezd.Hotové vále-
čné tažení to bylo.Mám dojem,že se vystoupené podařilo a splnilo očekávání v něj kladené-
to jest ukázat výsledek naší práce a snažení,získat zájem dospělých i dětí.

Druhým krásným podnikem byla oslava 28. října v Sydney. Tento den zde má již svou tradici a vždy je bohatý obsahem, mohutný počtem cvičících a návštěvníků. Je v dokonalém prostředí nové sokolovny, která plně splňuje na ně kladené nároky, poskytnou všem cvičícím i návštěvníkům milé prostředí a dost pohodlí. Blíže o tomto odpoledni netřeba psát, jisté je zhodnoceno na jiné stránce Věstníku.

Za celý rok spolupráce a nad obě vystoupení si nejvíce cením a vážím toho, co nejde naučit, natrénovat, ale musí se v jednotlivcích probudit - že žijeme společným cílem i duchem máme za ten rok společné práce, o hodně blíže jeden k druhému. Vztahy mezi lidmi se vytváří právě společným úsilím a snažením. dosáči dokonale vztýčené metv.

Protože jsem z Canberry je nutné ještě dodat něco o naší pobočce. Byli jsme rádi v Melbourne a do Sydney jezdíme již jako domů a výsledek obou vystoupení a příprav na ně je ten, že se začíná uvažovat jak ušetřit na letenky do Curychu v roce 1986. Dokonce mne členstvo uhání, abych urgovala sletová prostná u sestry Fialové v USA a zatím uzávěrka soutěže na návrhy cvičení pro slet je 30.6.84.

Včera jsem v londýnském Vzletu četla, že uskutečnili zájezd a společné veřejné vystoupení Sokolů z Londýna a Paříže v Paříži. Božítku, jeli z Londýna do Paříže a zatím na vzdálenost je to asi jenom náš výlet z Canberry do Sydney, to je ta naše Austrálie.

A tak milí bratři a sestry končím s přáním Vám všem požehnané prožití vánočních svátků a do nového roku hodně zdraví, abychom se dali zase do nové práce s chutí a skolskou čílostí. Nazdar všem.

Vratislav a Zora Kašpárkovi
župní náčelnictvo

Zpráva pokladníka.

Měli jsme obavy, jak finančně zvládnem rok 1983. Vážný hospodářský úpadek a nejistota zaměstnání ovlivnila příjem jednoty na zábavách. Ovšem díky solidní podpoře členů Sokola a našim věrným krajanům jsme nejen dodrželi nutné splátky, ale rovněž se nám podařilo vyplatit krátkodobou půjčku 10.000 dolarů a bezúročnou půjčku 1000 dolarů, kterou jsme měli po dobu 7 let. Musím poděkovat všem krajanům za štědré dary na Stavební fond a Věstník, bez kterých bychom měli potíže a rovněž všem členům výboru, že podpořili náš velice tvrdý rozpočet 1983. Náčelnictvo a stavební komise neměla možnost rozšířit a zmodernizovat zařízení nebo pokračovat v dodělavkách našeho národního stánku. Musíme doufat, že rok 1984 bude pro nás daleko příznivější.

Závěrem srdečný dík níže uvedeným dárcům za štědré dary a upřímné přání bratrům a sestrám, krajanům a všem podporovatelům Sokola k svátkům Vánočním a hojnost zdraví a Božího požehnání v Novém roce.

Jiří Jelínek

Dary na Stavební fond a Věstník.

S.F. Věstník		S.F. Věstník	
br. Becka.....	5	Ian Hurták Bargo	30 20
pí. Strnadová, Švýcarsko	20	E. a B. Fries.....	20 20
br. Halaska.....	15 5	pí. Driverová.....	25 25
Nejmenovaná paní.....	20	br. Schoenpflug, Melbourne.....	20
br. Křivánek, Melbourne..	5	s. Veverková.....	2
br. Vozábal.....	10	p. Jánský.....	10
pí. Moravcová.....	10	br. Vrkoč.....	50 15
s. Steklá.....	10	p. Jirásek.....	10 10
br. Černý M. a M.....	10	dr. Pollack.....	50
Legionáři.....	300	spolek sv. Václava.....	100
Anonym z Melbourne.....	20	br. Rada, Melbourne.....	15
s. Kozinová.....	20	p. Chalupský, Newcastle.....	50
br. J. Jelínek.....	20	br. Pohl.....	11

p. Kamenčák.....	10	10	br. Šrám.....	5
s. Brichtová.....	120	25	br. Jan Jelínek.....	60
p. Bureš.....	20		br. Moravec.....	100 20
br. Waldman.....	60		br. Trávníček, Adelaide...	20
br. Zapletal.....	25	5	br. Polesý.....	50
br. Steindler.....		20	br. Hanzal.....	40
s. V. Kučerová, USA....		20		

Zpráva náčelníka

Zdá se mi, že rok od roku utíká rychleji. Snad je to tím, že léta přibývají, ale na druhé straně, když vidím tu naši drobotinu růst do dospělejších let, mám velmi pěkný pocit a vím, že naše práce v Sokole není planá. Když v pátek v 7. hod se tělocvična naplní 49 dětmi je to uspojující pohled a mohu s hrdostí dodat, že každý návštěvník z ciziny je tím velmi překvapen. Mé velké díky patří rodičům, kteří obětavě - z blízka i z dálky - vozí děti na cvičení.

Nejlepší docházka

Zákyně

Žáci

Jane Nováková

Daniel Novák

Simonka Matoušková

Petr Polman

Soňa Divinová

Rostislav Linha

Dále děkuji za velmi dobrou spolupráci sestře M. Bohdanové a všem sestrám a bratrům kteří pomáhají při cvičení. Celé sokolské rodině a přátelům naší jednoty přeji požehnané Vánoce a všechno nejlepší v Novém roce.

XX

Dne 13. XI. se zúčastnili členové naší jednoty závodů, které pořádala NSW Canoe and Modern Pentathlon Association na podporu pro australské olympijské atlety.

Závod se dělil na 4 části a to : plavání-1500 m, jízda na kole-33 km, běh-10 km, pádlování-5 km. Organizátorem sokolské skupiny byl obětavý sportovní pracovník br. Václav Novák. Zúčastnili se bratři-Novák, Horák, /pádlování/, Smeták, Gajdošík/běh/, Mezera, Sosna/kolo/, Polman, Šuba/plavání/. Bratr J. Mader, který si plně zaslouží našeho obdivu, zvláště když přihlídneme, že už má 40 za sebou, se zúčastnil individuální kompetice. Všechny 4 body závodil sám. Naše družstvo obsadilo 14. místo. Závod se konal v Narrabeenu u jezera a celkem se zúčastnilo přes 450 sportovců. Všem bratrům srdečně děkuji za obětavost a přeji jim hodně úspěchů v budoucnu.

O. Mařík

XX

Zpráva náčelnice

V sobotu 22. X., den před oslavou výročí založení naší republiky, jsme se sešli v tělocvičně. Na pořadí bylo utkání Sokol Sydney-Sokol Melbourne, ve stolním tenisu. Zápas probíhal v přátelském prostředí. Melbournští fandové si přišli na své. Sokol Melbourne zvítězil. Za Sydney jen mohu dodat, že se k příštím zápasům připravíme lépe.

výsledků:

Tůma	Zahrádka	Čapek	Novák
18 : 21	21 : 14	20 : 22	21 : 7
Tůma	Záhorský	Čapek	Bohdanová
12 : 21	7 : 21	21 : 8	21 : 9
Čapek-Tůma	Záhorský-Zahrádka	20:22, 21:10, 21:12	M. Bohdanová

Dne 12.2.1984, t.j. v neděli ve 2.hod.

se bude konat mistrovství NSW v kolové

a krasojízdě.

Přijďte povzbudit naše závodníky do Čsl.Sokolského Národního Domu.

Bližší informace Vám podá br.Václav Novák a br.Roman Hosák.

Přejeme našim sokolským reprezentantům mnoho úspěchů.

[illegible]

Sítě proti hmyzu do dveří a oken, ochranné mříže proti vloupání, zábradlí a roplocení

ocelová i hliníková vrata,

Vám se slevou

na míru, zhotoví

BOMA SERVIUS - P:011089, Parramatta 2150

Tel. 6280447

[illegible]

Výbor Sokola Sydney přeje Všem členům a krajanům příjemné prožití svátků Vánočních a hodně úspěchů a zdraví v roce 1984.

[illegible]

Drobné zprávy.

Hodně se mluví o problému generací. Totální hloupost.

Na Akademii děda nadšeně tleskal vnučkám a pak když cvičil na kruzích, tak měl dvě velké obdivovatelky.

Kdo nevěří ať tam běží. Zeptejte se dědečka, takto náčlníka br. O. Maříka a vnuček - Gabrielky a nejmladší cvičenky Adélky/2,5/

[illegible]

V prosinci oslavují 35.výročí sňatku manželé Hýžďalovi. Srdečně blahopřejeme.

[illegible]

J. Staňkovi a jeho manželce Erice se narodila dceruška. Blahopřejeme.

[illegible]

D. Kašpárková a J. Edwards uzavřeli dne 22.X. sňatek. Žijí dnes na farmě ve Victorii.

Hodně vnuků pro babičku a dědu.

[illegible]

Na 28.X.dělal filmový záznam na video pásku br.F.Kennedy a poslal nám ji na promítnutí

v sokolovně. Díky Franto.

[illegible]

SYLVESTR v sokolovně - nezapomeňte si zajistit místa na tel. 5298457 nebo 99226%.

[illegible]

Zpráva vzdělavatele

Mluvit a psát o oslavách 28.X. je naprosto jednoduché. Měli jsme další velmi úspěšnou Akademii. Nic víc! Může to snad být jinak? Měli jsme hudbu, poesii, tance, zpěv, gymnastiku, kolovou, krasojízdu a po dlouhé době bylo opravdu povznášející, vidět prostná/zde zazářilo župní náčelnictvo/.

Pro mne je na našich oslavách krásné, jakým způsobem je provádíme. Bez nostalgie. Hymna dojde každého, ale dál už je to radost, optimismus a boj.

Velkou radost mně udělaly děti. Ve škole jsme připravili program na dětskou mikulášskou zábavu. Moc se povedla. Co však bylo nejcennější? Děti tvořily, doplňovaly a vymýšlely program.

Já jen vybral báseň, celý program byl jejich dílo. Není tohle nádherné a sokolské?

Nejllepší na tom byla dětská poznámka-PŘÍŠTĚ TO BUDE JEŠTĚ LEPŠÍ!

[illegible]

SYLVESTR

SYLVESTR

SYLVESTR

OD 8 HOD. DO 2HOD. se budeme loučit se starým a vítat nový rok.

Sokol Sydney zve všechny krajany na Sylvestra do sokolovny.

Hraje Česká musika Bude bohatá tombola.

Vstupné: 10 dolarů, persisté polovic

Zamluvení míst na tel. číslech 529 8457 nebo 992260

[illegible]

Jedinná česká restaurace v Sydney.

Steindlerova kontinentální restaurace dává na vědomost, že je otevřena 7 dní v týdnu tak jako to bylo před 3 roky.

Restaurace bude také mezi 24.prosincem a 3.lednem otevřena každý den

Všem sestřám a bratrům přejeme příjemné prožité svátků Vánočních a mnoho zdraví a spokojenosti v roce 1984.

Kdo jedl málo - umřel

Kdo jedl hodně -, umřel

Kdo se nají u nás, nikdy nebude

chtíti umřít.

Tož ať žije české vepř - knedlo - zelo a česká Plzeň

Těšíme se na Vás

...Vlasta a Ota Karnetovi

[illegible]

Nezapomeňte na Sylvestr v sokolovně.. Od 8.hod. do 2.hod do rána.

Objednávky míst tel. 529 8457 nebo 99 2260

[illegible]

Když si náš Jiříček Mirušku bral

Míruška plakala, Jirka se smál.

Trochu pozměněná písnička. Po 30 letech vypadají oba na výsost spokojeně.

Jiří a Miruš Jelínkovi, blahopřejeme.

[illegible]

V prosinci vzpomínáme 4tého výročí úmrtí br.Vladimíra Steklého.

[illegible]

V pátek 7.10. byl u nás na návštěvě dr.Jaroslav Strnad s paní/Švýcarsko/.Je vydavatelem časopisu ZPRAVODAJ.Prohlédl si budovu,podíval se na cvičení a ztrávil mezi námi příjemný večer.Nechtěl zůstat za ostatními a koupil si zlatou cihlu.Děkujeme.

[illegible]

Ze zájezdu v Melbourne jsme si dovezli od p. Kafky video záznam z otevření sokolovny loňského roku. Je to moc pěkný záznam. Br. Vilimovský jej okopíroval a upravil. Oběma děkujeme.

[illegible]

Br. Ray Černý si před národním svátkem zapracoval. Dodělal přepážky do WC a opravil desku na pianě. Jak se asi překvapil, když týden na to jedny dveře byly vylomeny. Někdo se je snažil bezohledně na druhou stranu - s dobrým výsledkem. Ray. Děkuje.

[illegible]

V polovině října nám také onemocněl br. Mirek Tůma, náš hudebník. Byl v nemocnici, ale už je zase chlapík a na Šibřinkách se zase mazlí se svou basou.

[illegible]

Také sportovci mají úrazy. S. Iva Austerová musela jít na operaci s kolenem. Je už také doma a o berlích se na nás přišla podívat. Brzké uzdravení.

[illegible]

Naše blahopřání posíláme br. Antonínu Suttonovi, který odchází na odpočinek po předání tiskárny. Po léta nám tiskl vše co bylo potřeba a pomáhal jak mohl. Těžko najdeme v budoucnu takového příznivce. Dělá nám to starosti, ale neznamená to, že mu nepřejeme zasloužený odpočinek.

[illegible]

Na poslední výborové schůzi bylo zadáno instalování dvou rolí hadic pro případ požáru, jak nám bylo předepsáno úřadem. Potíž je v tom, že musí být napojeny na nezávislý přívod vody z hlavní sítě a to prodražuje práci.

Také byly uvolněny peníze na nákup dřeva pro stavbu knihovny a na barvy pro zadní schodiště.

Zlepšení našeho rozhlasového zařízení byla další investice 500dolarů.

[illegible]

0000000000000000000000000000000000C00

POKOL LIDEM DOBRÉ VÍTE!

FOROJ LIDEM DOBRE VOLE!

СВОБОДУ И СПРАВЕДИВОСТ НАШЕМУ НАРОДУ : ДОКОЛ И МИР НАМ УЧЕМИ

SVOBODU A SPRAVEDLNOST NASEMU NARODU POKOJ A MIR VAM VSEM!

TAHITI, země v níž se zastavil čas.

Jednu středu, kolem osmé hodiny večer, vyletěli jsme ze Sydney směrem na severovýchod, abychom v tentýž den v šest hodin ráno, přistáli na letišti v Bapeete. Ihned po našem příjezdu nás ovanula vůně čerstvých květů.

Tam již stála řada osmahlých dívek s květem hibiscusu ve vlasech, volajících přichozím vstříc vešle IA ORA, což znamená tahitsky vítáme Vás. S přátelským úsměvem a ladným pohybem, jenž jim je vlastním, kladly dívky turistům girlandy upletené z voňavé tiarý, kolem krku.

Taxík nás odvezl během několika minut do našeho hotelu, kde jsme se, se zadostiučiněním uložili ke spánku za zvuku velkého ventilátoru upevněného na stropě.

Večer jsme měli možnost pozorovati jejich živé a zároveň energické tance za zvuku velmi příjemné a melodické hudby, jež nám tolik připomínala jižní moře. Jinoši spolu s dívkami nastoupí k tanci s květinovými čelenkami na hlavách a girlandami na krku a dívky buď oblečeny v pestrou pareu ovinutou kolem beder aneb v sukénkách upletených z trávy. ZA Za zvuku velmi líbezné hudby pohybují rukama a bedry, pomalým a posléze ostřejším tempem, přesně dle hrané melodie, ke které zároveň i vesele zazpívají.

Kuchyně je ve všech hotelích francouzská, jídla výborně a chutně upravená a host může chodit na jídlo i do okolních hotelů, zcela dle libosti. Malé autokary jež ochotně zastaví pro hosty jakmile vyjdou z hotelu, jsou velmi rychlé a levné, neboť ceny jízenek jsou stanoveny úředně a jsou veřejně vyvěšeny na stěně autokaru. Lidé jsou přívětiví a nanejvýše slušní a jdou volně za svou prací a povinnostmi. Úřední řeč je francouzská a tahitská, ale je možno domluvit se i anglicky a sice jak na trhu, jinak velmi pestrém a zajímavém, tak i v obchodech. Muži posedávají po plážích, krásně opálení, ale časně ráno vyjíždí na rybolov, neboť tamní moře oplývá rybami všeho druhu. Jejich nejvyhledávanější rybou je MAHI MAHI jež je výborné chuti. Místní zmrzlina připravená z kokosové moučky a kokosového mléka je rovněž velice chutná.

NA TAHITI se neplatí zpropitné a v moři nejsou žraloci.

Jen velmi nerádi jsme opouštěli tyto nádherné ostrovy a jejich ušlechtilý lid a proto na rozloučenou jsme bez okolků prohlásili

AU REVOIR-

Karel Saltman

Díky za toto krásné ráno	Díky za všechny věrné druhy,
díky za každý nový den.	díky, ó Pane, za tvůj lid.
Díky za to, co už je za mnou	Děky, že všechny křivdy, dluhy
jako těžký sen.	mohu odpustit.

Ještě jednou šťastné a veselé Vánoce a na shledanou NA SYLVESTRA V SOKOLOVNĚ

[illegible]

0000000000000000

Ze zastrčené zprávy v Lidové Demokracii jsme se dočetli, že tento vlastenec a voják odešel navždy v I. polovici tohoto roku.

Bratr Číla se narodil v Nové Pace 6.I.1883,kde otec byl školníkem.Když mu byly 4 roky

Čila začal jako učedník v keramické továrně. Po vyučení se dostal na umělecko-průmyslovou školu. Už jako žák cvičil v Sokole. A tělocvik mu pomohl k tomu, že dostal místo učitele gymnastiky a kreslení v Rusku, kam odjel v roce 1909 ještě s mnoha jinými českými pedagogy.

Čest jeho památce
oooooooooooooooooooooooooooo

Odešel v mladém věku.

Poslední poctu mu tímto vzdáváme
 oo

[illegible]

000

[illegible]

Bratři a sestry v Kristu, milí krajané!

Vánoce - svátky Kristova narození. Po celé čtyři týdny dohřívá adventní nás liturgie připravuje na vánoční svátky. Jsou to zvláště čtení z proroka Izaiáše, jež vyjadřují očekávání slíbeného Mesiáše. "Vzmužte se, nebojte se! Hle, Bůh váš přináší odvetu, odplatu božskou! On sám přijde a spasí svět."

Advent je pro věřícího křesťana obdobím modlitby a pokání, je obdobím následování Krista, je obdobím křesťanské naděje, která vrcholí ve slovech anděla v evangeliu, jež se čte o Půlnoční mši svaté: "Zvěstuji vám velikou radost, která bude pro všechny lid. Dnes se vám narodil Spasitel, Kristus Pán, v městě Davidově." Radost vánoc má tedy pro věřícího křesťana základ v narození Spasitele, což projevují všechny naše vánoční koledy a zpěvy. "Všude radost, všude jásot, velký ples, narodil se Spasitel světa dnes."

Tehdy, jak píše svatý Pavel v listě k Titovi, "se projevila Boží dobrota, která přináší spásu všem lidem." Ano, Boží Syn přinesl spásu všem lidem, ale nikomu ji nevnucuje, nikoho nenutí. Člověk je zcela svobodný tuto spásu odmítnout, anebo ji přijmout. Jestliže ji však přijme, musí se zříci "bezbožného života a světských žádostí a žít v tomto nynějším věku rozvážně, spravedlivě a zbožně." Musí se snažit napodobovat Boží dobrotu ke všem lidem, musí se snažit být sám lepším člověkem, musí kolem sebe šířit radost, pokoj, naději a lásku.

Půlnoční mše svatá s českými koledami bude sloužena v kostele koleje Santa Sabina, 90 The Boulevarde, Strathfield, v noci z 24. na 25. prosinec. Zpěv koled začne již 15 minut před půlnocí.

Druhá vánoční mše svatá bude sloužena na Hod Boží vánoční /25. prosince/ v 11 hod. v Marist Chapel, 5 Young Street, City.

Na Nový rok /svátek Panny Marie, Matky Boží/ bude sloužena mše svatá v Marist Chapel jako obvykle v 11 hodin.

Zakončení biskupského synodu v Římě. Svatý Otec Jan Pavel II. uzavřel 29. října zasedání biskupského synodu, jehož námětem bylo "Usmíření a pokání v poslání církve". Papež poděkoval všem účastníkům za jejich práci a úsilí a výslovně se zmínil o tom, že bylo zabráněno účasti biskupům z Litvy, Lotyšska a Laosu. Československo že bylo zastoupeno pouze jedním účastníkem /kard. Frant. Tomášek/ místo očekávaných dvou.

Bylo vydáno na závěr zvláštní poselství, v němž biskupové vyslovili politování a zvláště odsoudili:

zbavení lidských práv, jakož i útoky činěné na důstojnost a svobodu jednotlivců i na život bezbranných osob

překážky náboženské svobodě, jež zabraňují věřícím ve vykonávání jejich povinností

válečný útok, násilí a terorismus

hromadění zbraní, zvláště atomových, a pohoršující obchod vojen-

skými zbraněmi všeho druhu
nespravedlivé rozdělení světových zdrojů a struktury, které či-
ní bohaté stále více bohatšími a chudé chudšími.

Křtem svatým byla do církve přijata v sobotu 19.11. v kapli sv.
Antonína v Croydonu Barbara Eva Rusinová.

Na věčnost nás předešli: Jana Vohralíková 28.9. a rozloučili
jsme se s ní Northern Suburbs krematoriu 4.10., Václav Zahál-
ka 9.10. a byl zpopelněn rovněž v Northern Suburbs krematoriu
11.10., Ludmila Quell 21.11. a byla zpopelněna 23.11. ve Wor-
nora krematoriu.

Úmysly májí svatých prosince a ledna:

Neděle 4.12. Za zemř. Josefa Bergera /10.výročí úmrtí/

Neděle 18.12. Za zemř. Vladimíra Steklého

Neděle 25.12. Za zemřelé členy rodiny Pencovy

Neděle 1.1. Za zemřelé členy rodiny Dostálový

Neděle 15.1. Za zemř. Boženu a Marii Vrlový

V Canbeře bude sloužena česká mše svatá v neděli 11.12. ve 2 h.
odpoledně v kostele sv. Josefa na O'Connor.

Ve Wollongongu bude sloužena mše svatá v neděli 18.12. v kapli
Villa Maria ve 4,30 hod. odpoledne.

Svátek svatého Mikuláše, biskupa, /6.12./ nám chce připomenout
střídmost, ušlechtilost a bliženskou lásku tohoto světce, který
žil ve IV.století v městě Myře v malé Asii. V 11.století bylo
jeho tělo převezeno do jihoitalského města Bari, kde bylo po-
chováno v basilice k tomuto účelu vystavěné.

Další významnější svátky:

8.12. Neposkvrněného početí Panny Marie

13.12. sv. Lucie

26.12. sv. Štěpána, prvomučedníka

27.12. sv. Jana, apoštola a evangelisty

28.12. Betlémských nevinátek

3.1. sv. Jana Nepomuka Neumanna, biskupa

9.1. svátek Křtu Páně

17.1. sv. Antonína, poustevníka

25.1. svátek Obrácení sv. Pavla, apoštola

28.1. sv. Tomáše Akvinského, kněze a učitele církve

31.1. sv. Jana Boska, kněze

Výročí biskupského svěcení. 19.ledna tomu bude 10 let, co byl
vysvěcen na biskupa nynější sydneyký arcibiskup Edward Clancy.

České bohoslužby v Sydney se konají pravidelně každou 1. a 3.
nedělí v měsíci v 11 hodin v Marist Chapel, Ozanam House,
5 Young Street, City.

V Croydonu je sloužena česká mše svatá každou sobotu večer
v 6,30 hod. v kapli sv. Antonína, 7 Alexandra Avenue.

V Australu v prosinci a lednu nebude sloužena česká mše svatá.

Adresa: Fr. Petr Eliáš, Catholic Presbytery, 36 Cheltenham Rd.,
CROYDON, NSW 2132 Telefon /02/ - 745.1702



PŘI NÁVŠTĚVĚ SYDNEY NALEZNETE LEVNÉ PŘENOCOVÁNÍ

V

RED CEDARS MOTEL

ČESKÉ VEDENÍ

966 HUME HIGHWAY, BASS HILL, 2197

PHONE 724 4337

PRVNÍ MOTEL PO LEVÉ STRANĚ ZA KŘÍŽOVATKOU
WOODVILLE RD. (RINGROAD NO. 5) & HUME HWY – SMĚREM K SYDNEY

" KONNA ELECTRIC"

NOVÉ ELEKTRIKÁŘSKÉ INSTALACE

Udržbu průmyslových

obchodních a

domacích instalaci

VÁM ODBORNĚ PROVEDE

Vladimír ŘEHOREK lic. elektrikář

Telefon; 452 2714

Realitní kancelář

John KUČERA

2B CLARKE ST., CROWS NEST

*Prodej bloků bytů, domů
a obchodů – moje specialita*

Telefon 43 1666

43 1099

Po úředních hodinách 95 1189



UNIQUE

TRAVEL SERVICES Pty. Ltd.

52 Sailors Bay Road, Northbridge, 2063.

PORADÍME - ZAJISTÍME
JAKÉKOLIV CESTOVÁNÍ PRO VÁS
V AUSTRALII A DO/ZE ZAHRANIČÍ.

Tel. 02-953242

HAPPY FEET

SHOES FOR ALL THE FAMILY

NEZAPOMĚTE

My vždy máme poslední
módu dovezených damských
bot, jakož i úplný výběr
pánských a dětských bot
za rodinné ceny.

*All our staff are Clark's
Fitting Specialists
where personalised
service is always a
pleasure.*

33 Glenrose Centre
BELROSE
451-9579



49 The Centre,
FORESTVILLE
452-4804

OPEN TILL 9 pm THURSDAYS



PŘEKLADATELSKÁ A TLUMOČNICKÁ SLUŽBA

Státní tlumočník a překladatel v jazyku českém a slovenském

T. Austin

M.O.C.I.T.P.A., M.I.A.A.

na nové adrese: 18 Hughes Avenue, Lawson, N.S.W. 2783

je oprávněn úřadem státního předsedy vlády, etnickým oddělením, vyhotovovati veškeré překlady dokladů a dopisů s úředním potvrzením a překládati u soudů, při konferencích a různých úředních jednáních.

Prosím, ujednejte si schůzku na telefonním čísle: (047) 59 1782

telefonní ústředna PENRITH

J. & J. HILDEBRAND

AUTO-ELECTRIC-EPPING

78 BEECROFT ROAD, EPPING, 2121

(Entrance from Rawson Street or from Caltex Petrol Station)

- AUTO-ELECTRICAL REPAIRS FOR ALL CARS AND TRUCKS
- SPARE PARTS AND BATTERIES
- EXCHANGE STARTERS, GENERATORS, ALTERNATORS, S.U. FUEL PUMPS AND REGULATORS
- CAR RADIO FITTING

Phone 868-1985

25 YEARS AND 7000 HOMES BY 'STERLING'



THE 'NEW LOOK COLONIAL'

THIS EVER POPULAR DESIGN
NOW HAS COLONIAL FEATURES

The ideal home for "Granny Flat" conversion. Fabulous 21 1/2 squares with 3 bedrooms. Spacious living area. Huge rumpus or games room. Easy conversion to 4 bedrooms plus rumpus or six bedrooms at no extra cost.

BASIC PRICE **\$46,950**

VISIT OUR EXHIBITION CENTRE
AT
AMPHITHEATRE CIRCUIT
BAULKHAM HILLS (Astoria Park)
VÁM POSTAVÍ PĚKNÉ DOMY KDEKOLIV NA VAŠEM POZEMKU
VOLEJTE TELEFONNÍ ČÍSLO 6354777
Mluvíme česky na adrese: 36-38 Cowper Street, Harris Park



STERLING HOMES

36-38 Cowper Street, Harris Park.
Ph: (02) 635 4777 weekdays.



**INSPECTION
TIMES**

12-5 PM Weekdays
11-5 PM Weekends & Holidays
Phone: Exhibition Centre 674 4783
After Hours: 868 1702

Builders Lic. No. 5543



THE 'HILLSIDE MARK II'

SOLVES YOUR SITE PROBLEMS — CUTS
EXCAVATION AND FOUNDATION COSTS
Spacious 3 bedroom home with open floor plan and
soaring cathedral ceilings. Suits almost any block and
makes the most of every view. Four bedroom and en-
suite designs also available.

BASIC PRICE FROM **\$35,500**

Sterling Homes offer **Free Site Inspection** and no rise-or-fall clause in the contract. Building North to Newcastle & South to Nowra.

All our homes are built in the Sterling tradition of quality and reliability — We do not employ franchise builders except on the far south coast where special circumstances apply.